

bb 62. husz ország ifju művészeinek részvételével megnyitották a bartók-szemináriumot

t gj/mm/umm la

1971. július 20.

Kedden este a zeneakadémián ünnepi külsőségek között nyitották meg az idei bartók-szemináriumot, amelyre ezúttal ötödik alkalommal kerül sor. a kurzusokra 20 országból mintegy 80 fiatal muzsikusz érkezett hazánkba azzal a céllal, hogy avatott zenepedagógusok, művészek irányításával tanulmányozza a bartóki életművet, ismerkedjék a halhatatlan muzsikusz egy-egy alkotásának zenei „műhelytitkaival”, augusztus 3-ig tartanak a kurzusok, amelyeknek hallgatói között izlandtól kanadáig, japántól norvégiáig a legkülönbözőbb országok ifju zeneművészi képviseltetik magukat.

a keddi esti ünnepi megnyitón a művelődésügyi minisztérium nevében barna adrián főosztályvezető köszöntötte meleg szavakkal a bartók-szeminárium hallgatóit és a nagynevű zenepedagógusokból, világhírű művészekből összetevődő „tanári kart”, a házigazdák nevében tolmácsolta meggyőződését, hogy a kurzusok hatékony segítséget nyújtanak bartók művészetének még teljesebb megértéséhez, határainkon túli további népszerűsítéséhez.

a „hivatalos”, megnyitót követően a zongora, hegedű és vonós négyes kurzusok vezetői, illetve a zenetudományi előadók kötetlen hangulatu beszélgetésen ismerkedtek a szeminárium hazai és külföldi résztvevőivel.

a szeminárium érdemi munkája szerdán kezdődik, s augusztus 3-án a fészek klubban sorakerülő nyilvános ünnepi koncerttel zárul./mti/

--

- v é g e -

21.00/um

- 38 -

KA 2105

jul. 21 - 31

60.008/x

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1971. július 21.

bb 1. budapesti ifju kommunisták a termelési tervek teljesítéséért, az önköltség csökkentéséért - szélesedik a kisz viii. kongresszus tiszteletére kibontakozott munkaverseny-mozgalom

i nn/gg szb zs

1971. július 21.

szélesedik az ifjusági szövetség kongresszusát köszöntő munkaverseny mozgalom. mint a budapesti kisz-bizottsághoz beérkezett legfrissebb jelentések beszámolnak róla, a helyi kisz-szervezetek kezdeményezte akciókba az elmúlt hetekben ifjumunkások tízezrei kapcsolódtak be. sok gyárban, üzemben kongresszusi műszakokat tartanak az ifik a legfontosabb feladatok megoldásának elősegítésére. az újpesti gyapjuszövőgyárban például négy vasárnapon tartanak hetiköznapi műszakot, a pannónia szőrmeárugyárban pedig a fiatalok három szabadnapjukon dolgoznak a termelési tervek teljesítéséért. hasonló mozgalmat szerveznek az egyesült izzóban, a chinoinban, az országos bányagépgyártó vállalatnál és a duna cipőgyárban is.

kőbányán „kongresszus után, kongresszus előtt”, címmel bontakozott ki társadalmi munkaakció. a cél az, hogy az ifju kommunisták a termelési folyamatok ésszerűsítésével, új eljárások alkalmazásával, fokozott anyagtakarékossággal járuljanak hozzá a termelés növeléséhez, az önköltség csökkentéséhez. az akció nagy visszhangot váltott ki: eddig 117 üzemi alapszervezet több mint 13 000 fiatalja csatlakozott a kezdeményezéshez. s még egy szép vállalat: a kőbányai gyógyszerárugyár, a magyar likőripari vállalat kőbányai egysége, a kőbányai vas- és acélöntőde, és más vállalatok, gyárak fiataljai felajánlották, hogy a többlet-termeléséért járó pénz felét a vietnami csekk számlára fizetik be.

/folyt.köv./

MA

-1-

bb 1. /budapesti ifju... 1. folyt./-szb

számos értékes, hasznos védnökség-vállalás is született a kongresszusi felkészülés jegyében. a csepel vas- és fémművek kiszesei a gyár finomhengersorának több mint 400 millió rekonstrukciója felett vállaltak védnökséget. ígéretet tettek arra is, hogy csaknem 4000 óra társadalmi munkával gyorsítják a hengersor megfiatalítását. a fővárosi gázművek fiataljai a budapesti gáz-program végrehajtásához kívánnak hozzájárulni önkéntes munkaakkciókkal. a villamos berendezés- és készülékművek kiszestái a zánkai üttörőváros beruházási munkálataiból a gyárra váró feladatok soronkívüli elvégzését ajánlották fel.

a budapesti kisz bizottság összegezése szerint az eddigi önkéntes munkafelajánlások értéke jóval meghaladja a tízmillió forintot. /mti/

--

bb 2. a 146. anna-bálra készülnek balatonfüreden

vid-ká szb -cz

1971. július 21.

a hagyományos anna-bál közeledte tartja lázban balatonfüred vendégseregét. a szombati - sorrendben 146. - anna-bál iránt az idén is világszerte nagy az érdeklődés. a belépőjegyeket igénylő levelek egyrészt már az elmúlt év végén eljuttatták a rendező megyei idegenforgalmi hivatalhoz. a bálra - a torlódás elkerülése végett - az idén is csak korlátozott számban, összesen 600 belépőjegyet adnak ki. előnybekerésztették a tengerentúli országokból érkező első bálós lányok kérelmét. köztudomásu, hogy az amerikai földrészen élő magyarok közül sokan első bálós leányaikat, unokáikat a híres füredi bál belépőjegyével ajándékozzák meg.

a 146. anna-bál műsorát ezuttal is diszpalotással nyitják meg, majd az első bálózók lépnek parkettre. éjjélkor tartják a szépségkirálynő választást, aki a közönség és a zsűri együttes szavazatai alapján eris aranyalmáját kapja ajándéku.

a balaton 200 000 főnyi vendégseregéből csak kevesetn jutnak el a füredi bálra, ezért körben a tó partján minden reprezentatív étteremben és szórakozóhelyen műsoros anna-bált rendeznek. /mti/

--

-2-

bb 3. „a közúton kitűnőre vizsgázott, - udvariassági betétlap a volánosoknak

1 v/tk szb ie

1971. július 21.

a közúti gépjárműforgalom robbanásszerű fejlődése miatt egyre nagyobb figyelmet igényel a vezetés. nehéz helyzetekben emberi módon viselkedni, a jogos előnnyel nem minden áron élni - elismerést érdemlő magatartás. ezért indít a volán tröszt dolgozó száára udvariassági akciót, melynek során 10 ezer dicsérető kártya kerül azokhoz a gépkocsivezetőkhöz, akik a veszélyes és nehéz közlekedési helyzetekben a kresz-ben előírtakon túlmenően hozzájárulnak a biztonságos, zavartalan forgalomhoz.

az akcióban minden vezető „fehér lappal,„ indul. ha valaki kap egy udvariassági betétlapot, azt a jogosítványában viselheti, de ha történetesen balesetet okoz, érvényét veszti a kártya.

„a közúton kitűnőre vizsgázott,„ feliratu dicséretkártyákat többek között a kpm, az autófelügyelet, a közúti közlekedési tudományos kutató intézet, az autóközlekedési tanintézet és az autókлуб szakemberei a forgalomban szerzett saját tapasztalataik alapján adják át a különösen figyelmes járművezetőknek, illetve feljegyzik annak az autóbussznak, tehergépkocsinak vagy taxinak a rendszámát, amelynek vezetőjét megilleti a dicséret. azok a gépkocsivezetők, akik tulajdonosai a 250 ezer, az 500 ezer, a 750 ezer, illetve az egymillió kilométer baleset nélkül feliratu plakettnek, valamennyien kapnak egy dicséret lapot.

a kártyákat megszámozták, s azok a jövő év májusában sorsoldáson vesznek részt. összesen negyedmillió forint értékű jutalmat sorsolnak ki, a főnyeremény zsiguli személygépkocsi lesz.

a tröszt vezetőinek távolabbi elképzelései szerint azokat a dolgozókat, akiknek udvarias magatartását több kártya is bizonyítja, előnyben részesítik majd a fizetés megállapításánál és a munkabeosztásnál. /mti/

--

-3-

bb 5. középiskolások kérdezik a körzeti vezetőket - népfront
ankétok budapestieknek

1 tf/gg szb zs

1971. július 21.

még javában tart a vendégforgalmi szezon, de a budapesti népfront-bizottságnál már programba iktatták, hogy a turista-időszak után a legilletékesebbeket, sa budapestieket kérdezik meg kerületi ankétok sorozatán: hogyan vélekednek a főváros idegenforgalmáról, külföldi és hazai vendégeinek elhelyezéséről, kiszolgálásáról, szórakozási és más pihenési lehetőségeiről, napirendre kerül majd az idegenvezetés szakmai témája is, az eseménysorozat szeptembertől kezdődik.

a népfront fővárosi munkabizottságai sokféle témával foglalkoznak a következő időszakban. a fővárosi közuti baléletelhárítási tanáccsal közösen a várospolitikai munkabizottság egyebek között a gyermekek és az ifjúság körében végzett közlekedési propagandáról tárgyal, górcső alá veszi azt is, hogyan áll a felnőttek közlekedési morálja. s a téma még tágabb vizsgálata során a közlekedés negyedik ötéves tervéről tájékoztatja a lakosságot, nyújt információkat növekvő forgalomhoz kapcsolódó majdani intézkedésekről. ugyancsak a várospolitikai bizottság lesz a gazdája annak a kiállításnak, amelyet a „főváros az egyetemistákért, egyetemisták a fővárosért” pályázat legsikeresebb munkáiból, fiatal szakembereknek a holnap városképének kialakításához készített munkáiból, terveiből.

a művelődéspolitikai munkabizottság őszől újabb lendületet ad a budapesti emléktáblák társadalmi megőrzésére indított akciónak. a horthy-rendszer elleni küzdelem emlékeinek felidőzésére fényképes táblásorozatot jelentetnek meg „szabadságért, demokráciáért, szocializmusért” címmel. a népfront szülői bizottsága azal a gondolattal foglalkozik, hogy a felső osztályokba járó középiskolások körzeti érdeklődésű csoportjai részére találkozókat szervez országgyűlési képviselőkkel, tanácstagokkal. a találkozókön a fiatalok tájékozódhatnak majd egyebek között az ifjúságpolitikai határozatok gyakorlati megvalósításáról. a népfront népbizottsága - elsősorban a szülők részvételével számolva - a dolgozó nő és a gyermeknevelés, a családon belüli egyenjogúság, a családi munkamegosztás témáiból rendez ankétot. ezen kívül a vásárlók jogairól, a fogyasztók tanácsának tevékenységéről, az élelmiszerek szavatossági idejéről is ankétokat rendeznek a közeljövőben. /mti/

-.-

-4-

bb 4. muzeumba került a veszprémi molnárok 1663-as pecsét-
nyomója

vid-ká szb -cz

1971. július 21.

nemesvámoson, házbontás közben, ritka leletre bukkantak. elő-került a veszprémi molnárok 1663-ban készített pecsétnyomója. az értékes leletet a veszprémi bakonyi muzeumba szállították. számos iparművészeti tárggyal is gazdagodott a muzeum: régi város-lódi kerámiák, xviii. századi csehbanai, illetve ajkai üvegek ke-rültek a gazdag gyűjteménybe. /mti/

-.-

bb 6. fügeszüret a mecsekalján

vid-ká szb -cz

1971. július 21.

a mecsekalján olasz és görög tájak képét idézik ezekben a napokban a verőfényben uszó kertek, ahol megérett a füget és megkezdték a szedését. hazánkban egyedül itt, ezen a mediterrán jellegű vidéken terem nagy mennyiségben füge a szabad ég alatt. az ez évi időjárás - az enyhe tél, a meleg tavasz és a paradus nyár - különösen kedvezett ennek a délszaki növénynek. helyen-ként szinte füzörszerűen csüngenek az ágakon a körtealaku gyü-mölcsök. nem ritka közöttük a nyolc-tíz dekás füge, márpedig en-nél nagyobbakat a földközi tenger partvidékén sem szüretelnek. a pécsi háziasszonyok befőttet készítenek vagy bort erjesztenek a fügeből, amelyet júliusban és augusztusban, kis mennyiségben, a város piacain és gyümölcsüzleteiben is árúsítanak. a pécsi ker-tészeti és parképítő vállalat szakemberei azzal a gondolattal fog-lalkoznak, hogy egyes helyeken - díszcsarjékként ó fügeültetvénye-ket telepítenek. /mti/

-.-

bb 7. magyarányu iparfejlesztés a xvi. kerületben - a kerüle-
ti pártbizottság ülése

1 gy/fk szb zs

1971. július 21.

a következő öt esztendőben több, mint másfél milliárd fo-rintot fordítanak a xvi. kerületben a lakóterület szépítésére, gyarapítására, a helyi iparvállalatok fejlesztésére, - összegez-te a következő fél évtized feladatait a xvi. kerületi pártbizott-ság legutóbbi ülésén.

/folyt.köv./

-5-

bb 7. /magyaranyu... i. folyt./-szb

a kerület három kulcsvállalata - az Ikarus, az elektronikus mérőkészülékek gyára, s az auras autóalkatrészgyár - jelentékeny termelés-növekedést tüzött ki célul. az Ikarus-gyártmányok exportja tovább emelkedik majd: nem kevesebb, mint 39,800 autóbusszal gazdára a szocialista országokban, 2 ezret exportálnak a tőkés államokba, s 5 ezret gyártanak a belföldi piacra. a terv sikeres megvalósításáért körülbelül egy milliárd forintos költséggel fejlesztik a gépparkot, a meglévő berendezéseket.

az elektronikus mérőkészülékek gyára csaknem 70 százalékkal több mérőműszert gyárt majd, mint az előző ötéves terv idején. biztató, hogy több szovjet, ndk és csehszlovák vállalattal sikerült előnyös szerződést kötniük különféle gyártmányszakosításokra. a gyár bekapcsolódik a hazai számítógépprogram megvalósításában is, s a növekvő feladatok eredményes megoldása érdekében csaknem 90 millió forintot fordítanak önerőből a gyár modernizálására.

az auras autóalkatrészgyár a következő időszakban nem növeli garázsberendezés-exportját, mivel elsősorban a belföldi ellátás gondjain szeretnének enyhíteni. a várható fejlődésre egy adat: termelésüket másfélszeresére növelik. ennek érdekében 70 millió forintot fordítanak majd az anyagmozgatás, a tárolás korszerűsítésére, s a kazántelep megfiatalítására. ezen kívül többmilliósfordítással bővítik a vállalat üdülőjét, bölcsődéjét és óvodáját is.

a helyi szövetkezetek a következő időszakban nagy erőfeszítéseket tesznek a lakossági igények jobb kielégítésére. a műszaki színvonal emelése, és a technológia fejlesztése a fémöntő és megmunkáló ktsz, az építő és karbantartó, a ruházati ktsz, valamint a pannónia htsz terveiben is kiemelt helyen szerepel. termelésük átlagosan 36 százalékkal emelkedik majd. a peremkerület mezőgazdasági vállalata, az aranykalász mgtsz mintegy 86 millió forint értékű zöldáru bocsát piacra a következő öt esztendőben, s a kerületben 11 új elárusító helyet is megnyitnak, amelyekben saját termékeket kínálnak.

a lakóterület magyaranyu fejlesztésének programjából néhány adat: 1975-ig összesen 1300 új lakást építenek fel, 8 kilométerrel bővül a csatornahálózat, csaknem 5 kilométeres hosszúságban vonják be az utakat új burkolattal. az üzlethálózat 3 nagy abc áruházzal gazdagodik, s öt év múlva a jelenleginél hétszázalékkal több gyermeket tudnak majd elhelyezni a kerületi óvodákban. /mti/



bb 8. „vadászpezső”, a világkiállításra

vid/um ká cz

1971. július 21.

a mecskevidéki pincegazdaság pécsi pezsőgyára, amely a híres pannónia-pezsőket készíti, a vadászati világkiállítás alkalmával különlegességgel kedveskedik a hazai és a külföldi vendégeknek. izléses műanyag tasakban egy-egy kétdecis palackot helyeznek el, s az egyikben félszáraz, a másikban pedig félédes pezső lesz. a csomag fejrészét - stilszerűen - szarvasrővea díszíti majd. a „vadászpezső”, a pannónia pezső-család exkluzív fajtája: három évig, azaz a több fajtánál egy évvel hosszabb ideig érlelték a pécsi pincekben. kereskedelmi forgalomba ne kerül, kizárólag szekszárdon - a világkiállítás gemenci programjának idején - juthatnak hozzá a fogyasztók. az új „gemenc”, szálló és étterem itallapján ez a pannónia-pezső lesz a sláger. /mti/

--

bb 9. félévi gyorsmérleg a szabálysértésekről

1 gj/um zs cz

1971. július 21.

ez év első hat hónapjában kevesebb feljelentés érkezett a kerületi tanácsok szabálysértési hatóságaihoz, mint a korábbi évek hasonló időszakában. /a javulásban azonban elsősorban az játszik közre, hogy az új szabálysértési törvény az állami kereskedelmi felügyelőségnek, a köjál-nak, s több más szervnek is lehetővé tette, hogy saját hatáskörben járjanak el az előírások megszegőivel szemben./

a szabálysértők között legnagyobb számban az „enyveskeztűk”, az önkiszolgáló boltok árukészletének dézsmálói voltak. az előző esztendőkhöz képest határozottan emelkedő tendenciát mutat a köztisztasági szabálysértések száma is. a növekedést a tanácsok elsősorban azzal magyarázzák, hogy a szabálysértési hatóságok bátrabban élnek a bírságolás lehetőségével, mint korábban.

örvendetes, hogy kevesebb volt a súlycsökkentés, a pontatlan mérés és számolás, viszont gyakoribbá vált a vásárlók megkárosításának az a módja, hogy az első osztályú árukat - főként gyümölcsöket - összekeverik a másod- és harmadosztályuakkal, s a „vegyes”, portékát elsőosztályú áron adják el.

/folyt.köv./

ME

bb 9. / félévi gyorsmérlegfolyt./um

a szabálysértési esetek megosztásából kiderül, hogy változatlanul sokan rongálják a társadalmi tulajdont. a vandálok különösen a játszóterek és a parkok felszereléseiben tesznek nagy kárt. a házirend megsértése elsősorban a belső kerületek szabálysértési hatóságainak ad sok munkát, a peremkerületekben viszont az engedély nélküli építkezések miatt kellett számban és összegben egyaránt jelentékeny bírságot kiróni./mti/

bb 10. tizennégyezer kötet orvosi szakkönyv

vid/um ká cz

1971. július 21.

az ország egyik legszebb és leggazdagabb orvosi szakkönyvtárát hozták létre a szombathelyi markusovszky kórházban. az intézmény rekonstrukciója során a régi szakkönyvtárat három helyiségre bővítették, s abban 14 ezer kötet könyvet és 140 külföldi folyóirat példányait helyezték el. a szakkönyvekre 90 ezer forintot a folyóiratokra pedig 200 ezer forintot költ évente a kórház. kapcsolataik révén nemcsak a könyvtárban található szakirodalomhoz juthatnak hozzá az olvasók: könyvtárközi kölcsönzés útján a világ bármely szakkönyvtára rövid idő alatt megküldi részükre a kért anyagot, mikrofilmen./mti/

bb 11. rajtavesztett a tolvaj-trio

i bc/tr/um zs la

1971. július 21.

sorozatos bűncselekmények elkövetőinek ügyében ítéltkezett fellebbezés folytán a fővárosi bíróság. balla sándor, 42 éves segédmunkás, palotai jános, 41 éves segédmunkás, és palotai lászló, 31 éves gépkocsivezető, budapesti lakosok az angyalföldi pályaudvarról egy vagonból érkezett szállítmányból elloptak 200 deszkát. a faanyagot azon a vállalati gépkocsin szállították el, amelyet palotai lászló vezetett, majd eladták. néhány nappal később megismételték akciójukat a pályaudvaron, amikor is 26 szál horganyzott acélcsővet emeltek el, s azt a gépkocsivezető egy vízvezeték szerelő kisiparosnak adta el.

/folyt.köv./

- 8 -

bb 11. /rajtavesztettfolyt./um

„vevőkörükből”, többen érdeklődtek: nem tudnának-e fűtőolaj tárolásához vashordót szeretni. a válasz természetesen igen volt. a tolvaj-trio bászorú utra indult: háromszor is ellátogattak - egy alkalommal két további személlyel együtt - az egyesült gyógyszer-és tápszergyár telepére, s hogy idejüket nem fecsérelték hiába, azt 28 „meglovastott”, hordó bizonyította. először átmásztak a meglehetősen rossz kerítésen, s hordokkal felszerelve ugyanott távoztak. a terjedelembre nézve is meglehetősen nagy zsákmányt a közeli bozótban elrejtették, s másnap koru reggel a palotai vezette tehergépkocsin elszállították. a másik két alkalommal már egyszerűbb, bár némileg költségesebb módszerrel éltek: hordónként 50 forintot fizetett palotai lászló egy személynek, aki akkor a telepen tartózkodott, s a pénzt ért hozzájárult az elvitelhez.

balla és palotai jános a könnyűipari gépgyártó vállalat telepén is „megfordult”, s onnan 8 szál 4 méteres szögvasat tulajdonított el. két kisiparostól, ahol alkalmi munkát végeztek, nagyobb mennyiségű nikkelszulfátot, illetve rézhulladékot loptak és értékesítettek.

a bíróság palotai jánost három és félévi, balla sándort három évi, palotai lászlót egy évi és nyolchónapi szabadságvesztésre, az így más szereplőit pedig rövidebb tartamu, részben végrehajtásban próbaidőre felfüggesztett szabadságvesztésre és pénzbüntetésre, illetve javítónevelő munkára ítélte./mti/

bb 12. kivirágzott az akác székesfehérvárott

vid/um kz cz

1971. július 21.

tavasziak illat árad a székesfehérvári felszabadulás útja egyik házának kertjéből, ahol másodsor is kivirágzott az akác. a virágfürtök körül méhcsapatok zsongának, örülnék az akácmézőgyűjtési szezon váratlan ujrakezdésének./mti/

-.-

- 9 -

bb 13. kisköre építőire is kiterjesztették a személyi érdekelt-ségi rendszert

1 sb/tm/ny 1e -cz

1971. július 21.

az ország fontos, nagy ipari beruházásainak megvalósítását segíti a kormány az az intézkedése, amely szerint kiemelt munkahelyeken az építési és szerelő vállalatok magasabb haszonkulcsot számíthatnak fel, s így a korábbinál jóval több különféle célprémiummal ösztönözhetik a dolgozókat az előírt feladatok, a határidők teljesítésére. ez a személyi ösztönzési rendszer a mezőgazdasági beruházásoknál nem érvényesíthető. a kiskörei vízlépcső és öntözőrendszerei azonban a munkálatok befejeztével csaknem egymillió holdnyi területre juttatnak el öntöző vizet, s ebből 524.000 holdnyi az a terület, amelyet újonnan rendeznek be öntözésre. fontos népgazdasági érdek fűződik tehát a kiskörei vízlépcsőnek és a hozzá tartozó egyéb létesítményeknek, az ország legnagyobb mezőgazdasági beruházásának megvalósításához is. ezért az építési munkák ütemes kivitelezésének támogatása céljából az érdekelt miniszterekkel és a szakszervezetek országos tanácsával egyetértésben az országos vízügyi hivatal elnöke és a munkaügyi miniszter együttes utasítást adott ki, amely a vízlépcső beruházását végző építő-, szak- és szerelőipari vállalatok, valamint vízügyi igazgatóságok munkásaira és műszaki dolgozóira is kiterjesztette a kiemelt ipari beruházásoknál érvényesíthető személyi érdekelt-ségi rendszert.

az új intézkedésnek megfelelően a vállalatok a vízlépcsőnél felszámítható magasabb haszonkulcs szerint keletkező többlet árbevétel 50 százalékát, a vízügyi igazgatóságok pedig az építmenyszámla alapösszegének két százalékát - mint a számlában külön soron érvényesíthető többlet-bevételt - e kiemelt beruházás munkahelyein foglalkoztatott munkások és közvetlen műszaki irányítók differenciált célpremiázására fordíthatják. a kollektív szerződésben úgy kell szabályozni e célpremiázás rendszerét, hogy hatékonyan segítse a vízlépcső ütemes és koncentrált kivitelezését, a határidők teljesítését, a minőségi követelmények ki-elégítését, s így fokozottabb anyagi megbecsülésben részesüljenek azok a dolgozók, akik az előírt határidő teljesítését jelentősen segítették, vagy több műszakban dolgoznak. fontos előírás, hogy a dolgozó célprémiuma a prémium-feladat időtartamára járó alapkérszetnek legalább 6 százalékát érje el, de a 25 százalékot már ne lépje túl.

/folyt köv/

-10-

7.55/ny *ll*

bb 13. / kisköre.....folyt/ny

ha a vállalatok és vízügyi igazgatóságok ezeken a munkahelyeken határidőre teljesítik a feladatokat, akkor a célprémiumként kifizetett bérköltség nem minősül bérfejlesztésnek. de ettől a kedvezményes elbírálástól esznek azok a kivitelezők, akik elmaradtak az előírt építési ütemtől, nem teljesítették a határidőket. késés esetén a vízügyi igazgatóságoknál a vízlépcső építkezésében részvevő és célprémiumban részesülő dolgozók az éves megtakarítás alapján járó jutalom összegéből le kell vonni e célprémiumként kifizetett összeget. szükség esetén ez a levonás nemcsak egy, hanem több éves jutalom összegét is megcsökkentheti. a határidő túllépéséért felelős szervezet vezető állású dolgozóinak éves nyereség-prémiumát 25 százalékkal kell csökkenteni, s ha a késésben csak részben vétkes a vállalat, akkor is legalább 10 százalékos kell elérnie a levonásnak. különösen súlyos esetben a felügyeleti szerv 25 százaléknál nagyobb arányban is csökkentheti, vagy teljesen megvonhatja a vezető nyereség-prémiumát.

az új intézkedés a kihirdetéssel lépett hatályba, de rendelkezéseit visszamenőleg, január 1-től kell alkalmazni. /mti/

bb 14. új betonüzem mázán

vid/ká/ny -cz

1971. július 21.

mázán, a mecsek észak-keleti szélében, betonelemgyártó üzemé alakította át a volt szénbányai rakodótelepet a tolna megyei építőanyagipari vállalat. az új üzemben főleg földemeletet és járdaalapokat gyártanak. kísérletként a mecsek hegységben előforduló riolit-tufaközetet hasznosítják betonadalékként. a központi földtani hivatal finanszírozásával tudományos kutatásokat folytattak annak megállapítására, hogy a mecsek hegység szélén gazdagon található tufaközet alkalmas-e zuzottan könnyűbeton alapanyagának. a vizsgálat pozitív eredménnyel zárult.

a mázai telepen duzzasztott perlit előállító és feldolgozó-részleget is berendeznek. ott gyártják majd az apc - azbeszt, perlit, cement - hőszigetelő anyagot. a perlit duzzasztóberendezés szerelését megkezdték. ugyancsak a mázai betonüzemben próbálják ki, a saját ujitással módosított járdaalapgyártó automata gépet. az automatával - előreláthatólag - 2500 - 2800 betonjárdaalapot készítenek majd naponta. /mti/

8.00/ny

-11-

ll

bb 15. hűtőház a bodakajtori gazdaságban

vid/ká/ny -cz

1971. július 21.

25 vagonos hűtőházat épített fejeér megye legnagyobb gyümölcsstermesztő gazdasága: a bodakajtori állami gazdaság. a jól felszerelt létesítményt a fejlesztési alapból 2.7 millió forintos költséggel építették azzal a céllal, hogy a szállítások akadózása esetén is biztonságosan tudják tárolni gyümölcsstermesztőket. a hűtőház az idei nyáron üzemel első ízben. jelenleg őszibarackot tárolnak benne. /mti/

bb 16. olcsóbb lett a paradicsom, a zöldpaprika, a zöldbab

i nn/gk-ju hgy

1971. július 21.

bőséges a szerdai 76 vagon zöldség- és gyümölcs-szállítmány. tovább csökkent a paradicsom, a zöldpaprika, a zöldbab, az alma és a körte ára. paradicsomból 964 mázsa érkezett /3.20/, zöldbabból 256 mázsa /5.60/, zöldpaprikából 963 mázsa /8.80/, almából 455 mázsa /6.00/, körteből pedig 35 mázsa /6.00/. nagy a kínálat görög- és sárgadinnyéből is, az előbbi különként 4.40 -ért, az utóbbit 5.00 forintért mérik. rekordmennyiségű őszibarack érkezett -1040 mázsa, a minőségtől függően 3.60-10.60 forintért árulják. a napokban várható a vörösszilva megjelenése is.

a budapesti zöldségüzletekbe szerdán 14 vagon burgonyát /3.60/, 109 mázsa főzöhagymát /4.00/, 211 mázsa fejes káposztát /4.00/. 102 mázsa kelkáposztát /3.80/, 60 mázsa karfiolt /5.00/, 411 mázsa uborkát /2.50/, 138 mázsa főzötököt /1.60/ szállították. még igen drága a sárgabarack, amelyből 153 mázsa került az üzletekbe a szerdai napon, különként 9.20-ért. /mti/

9.40/jul

- 12 -

bb 17. öt súlyos közlekedési baleset - ismét halált okozott a közlekedési szabályok be nem tartása

i nn/gk-ju hgy

1971. július 21.

ittasan, a megengedetnél nagyobb sebességgel vezetett motorkerékpárját szerdán földvár községben kelemen mihály 22 éves géplakatos, makói lakos, a csuszós uttesten azonban felborult és a helyszínen életét veszítette.

felsőzsolca határában a 3-as számú főúton szélesi sándor 34 éves gépkocsivezető a veszprémi dunántúli vízügyi építőipari vállalat tehergépkocsijával szabálytalanul kanyarodott és összeütközött a motorkerékpárjánaladó főnagy imre 31 éves segédmunkás, miskolci lakossal. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője és utasa, misinkó sándor 23 éves hőkezelő, miskolci lakos a helyszínen meghalt. a rendőrség a tehergépkocsi vezetőjét letartóztatta.

nem adta meg az áthaladási elsőbbséget debrecenben miser zoltán 23 éves gépkocsivezető, a miskolci építőipari szállítási vállalat tehergépkocsijával, s összeütközött a 6-os számú volán autóbusszával, amelyet boros sándor 21 éves gépkocsivezető, debreceni lakos vezetett. a baleset következtében az autóbussz vezetőjét életveszélyes állapotban szállították a mentők kórházba. az autóbusszon szerencsére utasok nem tartózkodtak. a rendőrség miser zoltánt őrizetbe vette.

a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette személygépkocsiját felméri gyula 51 éves könyvelő, kaposvári lakos balatonmária határában, a 7-es számú főútvonalon, s az utmenti árokba hajtott, majd felborult. felméri a kórházba szállítás után meghalt, társaságában levő feleségét ugyancsak súlyos sérülésekkel ápolják. balatonakarattya községben ugyancsak a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette az állami könyvterjesztő vállalat személygépkocsiját tuzsony józsef 22 éves gépkocsivezető és összeütközött az út szélén álló tehergépkocsival. a személygépkocsi utasai közül trunkó barnabás, az állami könyvterjesztő 49 éves alkalmazottja, budapesti lakos a helyszínen meghalt, egy személy súlyosan, egy másik pedig könnyebben megsérült. megsebesült a személygépkocsi vezetője is, aki ellen a rendőrség megindította az eljárást. /mti/

10.35/jul

- 13 -

bb 18. halál a balatonban

1 nn/gk-ju hgy

1971. július 21.

fürdés közben balatonfüred térségében a balatonba fulladt jindrich rosypál 46 éves csehszlovák állampolgár.
/mt1/

--

bb 19. megfojtotta feleségét

1 nn/gk-ju hgy

1971. július 21.

horváth tamás 27 éves csillás, büntetett előéletű tabányai lakos a város közelében levő márgabánya melletti kis-erdőbe csalta és megfojtotta feleségét, majd elmenekült. a tett oka - a rossz családi élet. horváth tamást a rendőrség elfogta és előzetes letartóztatásba helyezte. /mt1/

--

bb 20. benépesült a dunai vasmű új gyopárosi üdülőszállója

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

szerdán birtokba vették az első üdülők a dunai vasmű gyopárosfürdői üdülőszállóját. a három emeletes, 54 szobás korszerű épület és a szomszédos gyógyfürdő kellemes pihenést nyújt a gyár dolgozóinak. az új létesítmény - az alsóórsi gyermeküdülő és a balatonszéplaki üdülőszálló mellett a dunai vasmű harmadik saját üdülője. az orosháza melletti fürdőhelyre autóbussz különjáratokkal viszik a beutaltakat. /mt1/

--

10.40/ju

- 14 -

bb 21. elhunyt váradi istván, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

életének hatvanadik esztendejében elhunyt váradi istván, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, a magyar partizán szövetség tagja.

temetése 1971. július 22-én, 15 órakor lesz a salgótarjáni temetőben.

az mszmp salgótarjáni városi bizottsága.

/mt1/

--

bb 22. csatatérré változtatták az éttermet - kilenc hónaptól két és fél évig terjedő szabadságvesztésre ítélték a garázdálkodókat

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

nem mindennapos tömegverekedés ügyét tárgyalta fellebbezés folytán az esztergomi megyei bíróság. orosz lányon a városkapu étteremben rendezett összejövetelt egy bányász brigád. ott italozott a komép orosz lányi építésvezetőségének több dolgozója is, akik aznap kaptak fizetést, és egy másik vendéglőből jöve tértek be. a mellékhelyiségben minden ok nélkül összeszólalkoztak a bányásztársaság egyik tagjával és leütötték, majd a segítségére siető társait is ütlegelték, rugdosták. még boxert is használtak, visszatérve az étterembe, ahol mintegy 50-60 vendég tartózkodott, asztalokat, székeket, üvegeket, poharakat törtek. garázdálkodásuk következtében valóságos csatatérré változott a helyiség. randalirozásukat az utcán is folytatták. a verekedés következményeként 10-en 8 napon belül, egy sértett pedig 16 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett.

a per elsőrendű vádlottját, molnár miklós 23 éves büntetett előéletű kubikost 2 évi és 6 hónapi szigorított börtönre, a verekedést kezdeményező büntetlen előéletű konkoly vilmos 20 éves orosz lányi segéd munkást 2 évi és 2 hónapi szabadságvesztésre ítélték. a per másik négy vádlottja - köztük három fiatalkoru - 9 hónaptól egy év és 4 hónapig terjedő büntetést kapott. az egyik vádlott ügyét újból tárgyalják. /mt1/

--

11.10/ju

- 15 -

bb 23. kinevezés

se-ju hgy

1971. július 21.

a kormány molnár károlyt belkereskedelmi miniszter-
helyettesé nevezte ki- /mti/

--

bb 24. új mentőállomást avattak kisújszálláson

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

új mentőállomást avattak szerdán kisújszálláson, a
gyors ütemben fejlődő nagykun városban. a strandfürdő szomszéd-
ságában épült állomás két mentőautóval rendelkezik, az
új egészségügyi intézmény létrehozásában jelentős részt
vállalt a lakosság, valamint több tsz és vállalat. /mti/

--

bb 25. együttműködési megállapodás a szolnok megyei tsz-
ek és a vadásztársaságok között

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

szolnok megyében az őzbakok selejtezésével megkez-
dődtött a vadászati idény második szakasza. a vadásztársasá-
gok tervszerűen készültek fel az őszi- téli igényre,
s együttműködést alakítanak ki a mezőgazdasági üzemekkel.
az abádszalóki nimród vadászkollektíva után most a cserke-
szőlői vadásztársaság kötött együttműködési megállapodást
a tiszazug hét termelőszövetkezetével. a megállapodás ér-
telmében a tsz-ek fozottabb gondot fordítanak a fácán
és fogolyfészkek, a nyulfészkek megmentésére, erősebb vegy-
szerek használata esetén jelzéseket adnak a vadászoknak.
együttműködéssel kialakítják a mesterséges apróvad tenyész-
tetet is. /mti/

--

11.37/ju

- 16 -

bb 26. a műszaki színvonal határozza meg a munkavédelem fel-
adatait - megkezdődött a 11. országos mezőgazdasági munkavé-
delmi konferencia

t bé/gk-ju le

1971. július 21.

megkezdődött szerdán a 11. országos mezőgazdasági,
élelmiszeripari és fagazdasági munkavédelmi konferencia gödöllőn,
az agrártudományi egyetemen. több mint 400 gazdaság vezető-
je vitatja meg a háromnapos tanácskozáson azokat a munkafolya-
matokat, amelyekkel biztonságosabbá teszik a munkafolya-
matokat és az eddigieknél is jobban védik a dolgozók testi
épségét.

dr. tamás lászlónak, az édosz főtitkárának megnyitó-
ja után kazareczki kálmán, mezőgazdasági és élelmiszerügyi
miniszterhelyettes hangoztatta, hogy a munkavédelmi fel-
adatokat a műszaki színvonal határozza meg, s a munkavé-
delmének leghatékonyabb módja a műszaki fejlesztés, a
gépesítés, a korszerűsítés. napjainkban már a talajműve-
lést, a vetést, a növényápolást, az aratást csaknem tel-
jes egészében gépek végzik. a növényvédelem 50 százaléka,
a szállítás 65 százaléka gépesített, a rakodás azonban sok
gondot okoz, hiszen annak 75 százalékához még közvetlen
kézi munka szükséges. a gépesítés mértékének kedvező muta-
tózszámait rontja, hogy a mezőgazdasági géppark elöreged-
ett. a traktorok és más mezőgazdasági gépek átlagos élet-
kora meghaladja az előírtat. így a gépek teljesítőképessé-
ge alacsony, egyre növekszik a javítások költsége és csök-
ken az üzembiztonság is.

a következő ötéves tervben a mezőgazdasági termelés
előreláthatólag mintegy 15 százalékkal nő, a munkaerő-lét-
szám pedig 120 ezerrel csökken. a zökkenőmentes gazdálkodás
megvalósításához több tényező is figyelembe kell venni
- mondotta a miniszterhelyettes. köztük említette, hogy to-
vább emelkedik a nők aránya a mezőgazdasági termelésben, így
számolni kell alkati sajátoságaikkal s annak megfelelő mun-
kakörülményeket kell teremteni. a demográfiai hullám
a mezőgazdaságban előreláthatólag generációváltást eredmé-
nyez, s ha a munkakörülményeket nem változtatják meg, a fi-
atalokat nem tudják megtartani a falvakban. elsődlegesen
a nehéz fizikai munkát szükséges a gépekkel helyettesíte-
ni, köztük főleg a rakodást, valamint a vegyi anyagok felhasz-
nálását.

/ folyt. köv./

12.00/ju

- 17 -

bb 26. / a műszaki ... 1. folyt./-ju

a növekvő terméshigiénéket és a munkaerőhelyzet várható alakulását figyelembe véve készült el a gépesítési program, amelynek alapján a negyedik ötéves tervben megkönnyítik a takarmánytermesztést, betakarítást, anyagmozgatást, megvalósítják a szarvasmarha- és sertéstelepek gépesítését, kicserélik az elavult, korszerűtlen erőgépeket. mindezekhez növelni kell a gépi vonóerő-állományt. a tervek szerint a következő öt évben 75 000 traktorral és 13 000 tehergépkocsival bővül az élelmiszergazdaság gépparkja.

a konferencia első napján kazareczki kálmán miniszter-helyettes kitüntetésekkel adott át kiváló munkavédelmi tevékenységért, harminckilencen kiváló dolgozó jelvényt kaptak, huszan pedig miniszteri dicséretben részesültek.

a továbbiakban három szekcióban folytatja ülését a konferencia. /mti/

--

bb 27. tejtöltő és záró gép gyártását kezdték meg törökszentmiklóson

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató vállalatnál kis méretű tejtöltő és zárógépet konstruáltak. a mintadarabot a szolnok megyei tejipari vállalat karcagi tejjüzemében próbálták ki sikerrel. az ötletes konstrukció óránként háromszáz-háromszázötven műanyag tasakot képes megtölteni és lezárni. a sikeres próba után a vállalat műhelyében készül az első tíz darabos széria. a sorozatgyártásra 1971 utolsó negyedében kerül sor. /mti/

--

12.00/ju

sd

-18 -

bb 28. halászcserda nyílt balatonszéplakon

vid/ká-ju hgy



1971. július 21.

a pannonia szálloda- és vendéglátó vállalat balatoni igazgatósága újabb vendéglátó egységgel gyarapította a déli parti hálózatát. balatonszéplakon szerdán adták át rendeltetésének a touring hotel szomszédságában az új halászcserdát. a csupa üveg létesítmény éttermében mintegy száz, kert-helyiségében, illetve teraszán szintén száz vendég foglalhat helyet. /mti/

--

bb 29. tíz kilós amurok a horgon

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

szinte naponta érkezik híradás arról, hogy a szombathelyi csónakázó tóban szépen fejlett növényevő halak akadnak horogra. a héten kisszárkád, a szombathelyi elektromos horgászegyesület tagja fogott egy 82 centiméter hosszú, 54 centiméter kerületű tíz kilós amurt. hasonló súlyú amurt emelt ki a tóból kelemen józsef szombathelyi lakos, a munkás horgász egyesület tagja is. //mti/

--

bb 30. tíz ezer vagon buza a szolnok megyei magtárakban

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

az ország második legnagyobb buzatermelő megyéjében, szolnok megyében, magtárba került a tizezredik vagon új buza. az utóbbi napok esős időjárása ugyan akadályozta a komбайnok zavartalan munkáját, a felvásárlásban azonban nem okozott nagyobb kiesést. turkevén, mezőtúron, kisujszálláson, tiszaföldváron rövidesen kitehetik a ,, megtelt,, táblát a gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat magtáraira, de szaporán telnek a nagy gabonasilók ujszászon, törökszentmiklóson, szolnokon és jászberényben is. az esőzés a minőséget nem befolyásolta lényegesen, a hét első három napján átvett termények zöme után is felárat fizetett a vállalat. eddig mintegy nyolcmillió forintot kaptak kézhez minőségi felárként a nagyüzemek. /mti/

--

12.10/ju

sd

- 19 -

bb 32. átadta megbízólevelét az etióp császárság új magyarországi nagykövete

t bc/tm-ju zs hgy

1971. július 21.

kisházi ödön, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke szerdán fogadta belletteu gabre tzadik rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az etióp császárság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, hollai imre külügyminiszterhelyettes, kolta vilmos vezérőrnagy és csaba ferenc külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője.

belletteu gabre tzadik nagykövet megbízólevelének átadásakor tolmácsolta 1. hailé szelasszié etiópia császára, az etióp kormány és nép jókívánságait, majd így folytatta:

- diplomáciai, valamint műszaki és kulturális kapcsolataink sikeresen kiállták az idők próbáját, és szívélyessé váltak. a technikai haladás közelebb hozta országainkat egymáshoz és együttműködésünket minden téren erősítette.

- örömmel állapíthatom meg, hogy ezek a baráti kapcsolatok az egyenlőségen, a népek szuverén jogainak tiszteletben tartásán, a kölcsönös előnyökön és a békés egymás mellett élés elvein alapulnak. személyes kitüntetésnek veszem, hogy országomat a magyar népköztársaságban képviselhetem, és legjobb képességeim szerint az országaink között már meglévő jó, baráti kapcsolatok továbbfejlesztésére törekszem.

kisházi ödön a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta:

- szívesen emlékezem vissza arra az időre, amikor nagyrebecsült vendégként fogadtuk hazánkban őfelségét, akit népünk a gyarmatosítás és a fasizmus elleni küzdelem harcosaként ismert meg, s akit a faji megkülönböztetés ellen, az afrikai egység erősítéséért kifejtett erőfeszítések vezető alakjaként tisztel. kormányunk és népünk rokonszenvvel kísérte az afrikai egység szervezet legutóbbi értekezletének munkáját, és támogatja annak nagy jelentőségű, a népek haladását szolgáló határozatait.

/ folyt. köv./

12.15/ju *de*

- 20 -

bb 32. / átadta... 1. folytmőaju

- miközben meglepéssel látom, hogy országaink és népeink kapcsolatai az élet minden területén kedvezően és gyümölcsözően fejlődnek, meggyőződésem, hogy az imperialista elnyomással szemben, a népek békés együttműködéséért kifejtett közös erőfeszítések mellett, számos más kérdésben megnyilvánult nézetazonosság szilárd alapja az országaink közötti baráti viszony és együttműködés továbbfejlesztésének, ami egyaránt szolgálja népeink és az általános emberi haladás érdekeit.

az elnöki tanács helyettes elnöke ezután szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezt követően a hősök tereén megkoszorozta a magyar hősök emlékművét. /mtm/

-.-

bb 31. megkezdik a tófeji csempegyár építését

vid/ká-ju hgy

1971. július 21.

a zalaegerszegi kerámia és cserépipari vállalat tófeji telepén eddig is kísérleteznek falburkoló- és mázascsempe gyártással, de a jelenlegi technológiával készült burkolólapokat kis méretük miatt a megrendelők nem fogadták szívesen. az építőalapanyag-gyártás fejlesztéséről szóló országos program alapján a vállalat vezetői elhatározták, hogy a meglévő szakmunkásokkal és eddigi tapasztalataik felhasználásával tófejen korszerű üzem hoznak létre, amely az építőipar számára 15x15 centiméteres belső burkolólapokat gyárt. ezeket a csempeket a konyhák, fürdőszobák és egyéb belső helyiségek burkolására használhatják fel.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium támogatásával a vállalat megkapta az építéshez szükséges hitelt, s így hozzákedhetnek a 140 méter hosszú üzemcsarnok kialakításához. a csaknem 45 millió forintos költséggel épülő gyár az olasz sacmi-cégtől vásárol gépsorokat és megveszi a gyártás licencét is. az új gépsor körülbelül ötször többet termel majd a jelenleg használt gépeknél, évente 300.000 négyzetméter burkolólapot állít elő.

/ folyt. köv./

12.55/ju *de*

- 21 -

bb 31. / megkezdik a ... 1. folyt./-ju

az építkezéshez szükséges talajvizsgálatok már megtörténtek, s a tervek szerint az üzemcsarnok építését még az idén befejezik. az új tófeji csempegyár 1972 második felében kezdi meg működését. /mti/

--

bb 33. elhunyt burinda istván, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa

vid/ká-ju -cz

1971. július 21.

burinda istván, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje elhunyt. temetése pénteken délután fél 4 órakor lesz a miskolci anna temetőben.

az mszmp miskolci városi bizottsága.

/mti/

--

bb 34. ,, köruti forgalom,, a balaton nagyobb üdülőközpontjaiban - százezer nyaraló vándorutja a tó környékén

vid/ká-ju -cz

1971. július 21.

a balaton partján, a vasárnapi vihar óta, megélénkült a kiránduló forgalom. a tó strandjai ugyan nem néptelenedtek el, de az évszakhoz képest hűvös időjárás szerdán is az üdülők tizezreit készítette kirándulásra. a nagyobb idegenforgalmi központok belterületei és sétányai nagyvárosi képet nyújtanak: siófokon, balatonfüreden, tihanyban, badacsonyan és hévízen a nap jórésztében a főváros nagykörutjára jellemző forgalom hullámzott.

/ folyt. köv./

13.00/ju

- 22 -

ll

bb 34. /,, köruti forgalom,, ... 1. folyt./-ju

a balaton több, mint kétszázezer főnyi vendégseregének - becslések szerint - mintegy fele szerdán kiránduló uton járt és gépjárművekkel, valamint hajókkal kereste fel a nevezetesebb helyeket. badacsonyan szerdán több, mint huszezer vendég járt. a kompok ingajaratban, állandóan telt fedélzettel szállították a révkikötőknél kilométeres szalopokba összeverődött gépjárműveket. tömegesen keresnek fel a nyaralók hévizét és a bakonyi kiránduló vidékét is. veszprémet, ahol 1000 dalos részvételével most tartják a nemzetközi éneklő hetet, valósággal megszállták a kivándulók. a vár előtti teret zsufolásig megtöltötték a különféle országokból érkezett külföldi turisták gépjárművei.

a balaton vidékén, valamint a környező kirándulóközpontokban kedden és szerdán megkétszereződött a vendéglátó és kereskedelmi egységek látogatottsága is. /mti/

--

b 35. megnyílt a borsodi nyári egyetem

vid/ká-ju -cz

1971. július 21.

szerdán miskolcon a nehézipari műszaki egyetemen megnyílt az ország egyetlen műszaki témával foglalkozó nyári egyeteme. a hetedik alkalommal sorra kerülő rendezvényre négy országból, az ndk-ból, csehszlovákiából, lengyelországból és első alkalommal olaszországból érkeztek vendégek. részt vesznek az eseményeken a miskolci egyetemmel baráti kapcsolatot tartó külföldi felsőoktatási intézmények képviselői is.

hallgatók számára gazdaság programot állítottak össze. tájékozódnak a miskolci egyetem oktató, nevelő tevékenységéről, megismerkednek az egyetem egyes tanszékeinek kutatásaival, a miskolc környéki vaskohászat, valamint a középkori eredetű rudabányai vasércbányászat kialakulásával és fejlődésével.

/ folyt. köv./

13.03/ju

-23-

ll

bb 35. / megnyilt a ... 1. folyt./-ju

a szakmai programon kívül ellátogatnak borsod történelmi nevezetességű és természeti szépségekben gazdag tájaira. kirándulást tesznek tokaj-hegyaljára, felkeresik a történelmi multu iskolavárost, sárospatakat, megtekintik „ matyóország fővárosát,, mezőkövesdet, ahol részt vesznek a híres „ matyó lakodalmason,,.

a nyári egyetem hallgatói a megnyitó alkalmával kézhez képták a kétnyelvű írásos előadásokat. ezek áttanulmányozása után teszik fel kérdéseiket.

a hetedik borsodi nyári egyetem július 31-én ér véget. /mti/

--

bb 36. időjárásjelentés

-ju -cz

1971. július 21.7

a meteorológiai intézet jelenti július 21-én szerdán 13 órakor:

Lassu melegedés

az elmúlt napok kiadós eszéseit és a jelentős lehülést okozó esőzóna lassan helyeződött át a fekete tenger térsége fölé és most ott változékony, esős, zivataros az időjárás. közép-európa fölött kialakuló lezázó légmozgás hatására szárazabbra fordult az idő, de a nappali felmelegedés lassan erősödik.

hazánkban kedden időnként megnövekedett a felhőzet. a tiszántulon helyenként csak 2-6, máshol 9-14 órán át sütött a nap. néhány helyen, elsősorban az ország déli megyéiben esett kisebb eső, a lehullott csapadék mennyisége sehol sem volt számottevő. a hőmérséklet napközben 20-25 fokig emelkedett. ma hajnalra 8-16 fokig hült le a levegő. szerdán délelőtt változóan felhős, száraz hűvös idő volt. a hőmérséklet 11 órára 18-21 fokig emelkedett.

/ folyt. köv./

13.20/ju

ll

- 24-

bb 36. / időjárásjelentés... 1. folyt./-ju

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 20,9 fok volt 1,1 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, aug. változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 20 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős idő, valószínűleg eső nélkül. az élnk, időnként erős északnyugati északi szél fokozatosan mérséklődik. lassu melegedés, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 22-26 fok között.

a duna vízállása budapesten 229 cm. /mti/

--

bb 37. belga autós karaván budapesten

1 ba/gk-ju 1e -cz

1971. július 21.

belga autós turisták 60 fős csoportja érkezett szerdán délután budapestre. a román tengerpart felől 30 gépkocsival érkező turistacsoport a magyar autóklub és az ibusz vendégeként látogat a magyar fővárosba.

a turistacsoport autós programjáról a magyar autóklub gondoskodik. a belga turisták megtekintik a főváros nevezetességeit és az ibusz „ by night „-programja során a főváros éjszakai szórakozóhelyeivel is megismerkednek. az autóskaraván kétnapos programján indul haza belgiumba. az ibusz és az autóklub közös rendezésében júliusban még két belga autóscsoport látogat hazánkba. /mti/

--

13.25/ju

-25-

bb 38. Ipari tudományos konferencia szegeden a számítógépek alkalmazásáról

vid/ká/ny -cz

1971. július 21.

a műszaki fejlesztés, az automatizálás, a technikai forradalom eredményei egyaránt megkövetelik a vezetőktől, hogy döntéseik előtt megfelelően és sokoldalúan tájékozódjanak. az információk és adatok feldolgozásában egyre nagyobb szerepet kapnak világszerte és hazánkban is a számítógépek. helyes alkalmazásuk elméleti kérdéseit, a gyakorlati hasznosítás eddigi és várható eredményeit tárgyalja a negyedik szegedi ipari-tudományos konferencia, amely szerdán kezdődött meg a városi tanács dísztermében. az ország minden részéből mintegy 150 vállalati vezető vesz részt a mtesz csongrád megyei szervezete és a szegedi tanács végrehajtóbizottsága által közösen rendezett kétnapos tanácskozáson.

erdélyi ferencnek, a mtesz csongrád megyei szervezete titkárának megnyitója után zentai béla, az országos műszaki fejlesztési bizottság főosztályvezetője tartott bevezető előadást. majd a számítógépeknek a vezetésre gyakorolt hatásáról, a házgyári termelési folyamatok számítógépes irányításáról hangzottak el referátumok.

az előadók egyebek között ismertették, hogy a negyedik ötéves terv időszakában mintegy 10 milliárd forintot fordítunk hazánkban a számítógépek alkalmazásával kapcsolatos beruházásokra, számítógépgyártásunk fejlesztésére. hangsúlyozták, hogy a számítógép alkalmazása önmagában nem csodaszer. hatékony üzemeltetése vállalaton belül rendet, fegyelmet, előzetes áttekinthetőséget követel. a vezetőknek is meg kell ismerniük a berendezések alkalmazhatóságának területeit. a számítástechnikához, a programozáshoz értő olyan szakemberek nagyobb számu képzése szükséges, akik összekötők a vállalati vezetők és a gépek között. ilyen irányu oktatásra, a magasszintű képzés tárgyi feltételeinek megteremtésére szintén többszázmillió forintot költünk 1975-ig.

számítógép programunk az alkalmazás területének kiszélesítését, ilyen berendezések hazai gyártását, a nemzetközi kooperáció megteremtését egyaránt szorgalmazza.

/folyt köv/
13.40/ny

-26-

ell

bb 38. / ipari tudományosfolyt/ny

a tanácskozáson szó esett arról is, hogy a szegedi matematikusok kezdeményezői, egyik megvalósítói a számítógépek gyakorlati alkalmazásának. évek óta uttörő szerepet játszanak a programozó matematikusok egyetemi képzésében, különféle szaktanfolyamok szervezésében is.

a konferencia második napján többek között a számítógépek könnyűipari alkalmazásáról, a gépbeszerzési lehetőségekről, a hazai kis számítógépek fejlesztési és alkalmazási kérdéseiről lesz szó. /mt1/

..-

b 39. étlapszerkesztő bizottságok a budapesti kórházakban

t h1/tr/ny zs -cz

1971. július 21.

a budapesti kórházak gazdálkodását, a betegélelmezést és az egészségügyi intézmények textilellátását vizsgálta a fővárosi népi ellenőrzési bizottság, s tapasztalatairól részletes jelentést készített a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának. az ellenőrzés során megállapították, hogy az egészségügyi intézmények gazdálkodási rendje hathatósan szolgálja a gyógyító munkát, a betegek érdekeit. az intézmények egy részénél a fehérneműváltás gyorsabb lebonyolítására központi csereraktárat rendeztek be, így kisebb készlet esetén is biztosítani tudják a betegek ellátását. /ilyen raktározási lehetőség hiányában az intézménynek nagyobb készletet biztosítanak. /

kiterjedt a vizsgálat az étlapok összeállítására is. a fővárosi vezető kórházak egy részénél - például az istván kórházban, a péterfy sándor utcai kórházban stb. - a betegek normál és úgynevezett könnyű-vegyes étrendjét egységes rendszerben állítják össze, a menü négyhetes beosztással télen-nyáron havonta ismétlődik. ezek az étlapok a kalória- és a tápanyag-adatokat is tartalmazzák. az étlapszerkesztésnek ez a módja egyszerűsíti az adminisztratív és egyéb kalkulációs munkákat. a ,, standard,, -menüt étlapszerkesztő bizottságok állítják össze, s a tapasztalatok szerint az ilyen rendszert alkalmazó kórházakban a betegek kószija változatosabb, s a diétások igényeit is jobban figyelembe veszik. ugyanakkor a vizsgálat felhívta a figyelmet arra, hogy a kórházak többségénél még nincs kijelölve az ételmezési tevékenységet szakmailag irányító és ellenőrző diétás főorvos.

/folyt köv/
13.45/ny

-27-

ell

bb 39. / étlapszerkesztő.....folyt/ny

általános tapasztalat, hogy a betegek nagy része a kórházban nem az intézeti ruhát, hanem saját hálóingét, köntösét, pizsamáját használja. az orvosok ezt a gyakorlatot nem tartják helyesnek, mert a saját ruházat mosatása háziilag történik, s az ilyen textilák használata lehetőséget ad fertőzések terjesztésére. a kórházon belüli, ugynevezett társfertőzések megakadályozására a fővárosi népi ellenőrzési bizottság a betegek intézeti ruházattal való fokozottabb ellátását javasolja. /mti/

--

bb 40. megkoszorúzták a lengyel hősök győri emlékművét

vid/kz-ju -cz

1971. július 21.

a lengyel nép közelgő nemzeti ünnepe alkalmából koszorúzási ünnepséget tartottak szerdán győrött a lengyel hősök emlékművénél. horváth ferenc a hazafias népfront győri városi bizottságának titkára beszédében megemlékezett arról, hogy 32 évvel ezelőtt, amikor a fasiszta hordák orvul rátámadtak Lengyelországra, győr városa több ezer lengyel hazafinak, közöttük sok sebesültnek adott második otthont. az ünnepségen résztvett és beszédet mondott dr. stanislaw andrzej sochacki, a budapesti lengyel kultúra vezetője.

az emlékmű talapzatára ezután elhelyezték a kegyelet virágait, a győr-sopron megyei, a győri városi párt, tanácsi és társadalmi szervek képviselői. /mti/

--

14.10/ju

ll

- 28 -

bb 41. a szerződési és a pénzügyi fegyelemről tárgyalt a tolna megyei tanács vb

vid/kz-ju -cz

1971. július 21.

az utóbbi két évben a korábbihoz képest több szerződési és pénzügyi fegyelemsértést követtek el a gazdasági szervezetek, a vállalatok és az intézmények - erre hívták fel a figyelmet a tolna megyei tanács véreghajtó bizottságának szerdán szekszárdon megtartott ülésén. a tolna megyei gazdasági döntőbizottság elnökének ezzel összefüggő tájékoztatója alapján a szerződéskötési lazaságokat ítélték a legkirívóbbnak, ezek többnyire a szerződés lényegére vonatkozó ismereti hiányosságokból, ügyleti-, szakmai tájékoztatlanyságból fakadnak, vagy hanyagság következményei. előfordultak azonban egyoldaluan előnyös szerződési kikötések, jogosulatlan ár- és díjfelhajtások. így például a monopolhelyzetű kivitelező vállalatok több vonatkozásban csaknem egyoldaluan diktálják a szerződési feltételeket. a szűk építőipari kapacitás is előnytelen szerződéskötésre kényszeríti az építetőköt. a szerződések teljesítésének késedelmességét az esetek többségében gondatlanság, a megfelelő kooperáció hiánya továbbá a rossz munkaszervezés okozta. anyaghiányra

- ebben a vonatkozásban - egyre ritkábban hivatkoznak. jelentős mértékben tapasztalható a jogosulatlan anyagi előnyökre való törekvés is, elsősorban az építőipari árak elszámolásában.

a vb-ülés vitájában figyelemre méltónak mondták, hogy a beruházók és az építetők ma már sokkal szigorúbban ellenőrzik a kivitelező vállalatok által benyújtott számlákat, s nem fogadják el a jogosulatlan felszámításokat.

a vb egyebek közt elhatározta, utasítja az illetékes szakigazgatási szervet arra, hogy vizsgálja meg a szerződéskötéseket, a szerződésszegéseket kiváltó mulasztásokat. /mti/

--

bb 42. pénteken nyitják a 11. győri ipari kiállítás és vásár

vid/kz-ju -cz

1971. július 21.

a pénteken megnyitkozó 11. győri ipari kiállításnak és vásárnak külön aktualitást ad győr várossá nyilvánításának 700. évfordulója. v. istván király hétszáz évvel ezelőtt kiadott városalapító kiváltságlevelének ugyanis éppen a vásártartási és vámszedési jog volt az egyik legfontosabb pontja.

/ folyt. köv./

14.30/ju

ll

- 29 -

bb 42. / pénteken nyitlik ... 1. folyt./-ju

győr ma az ország harmadik ipari városa. fejlett gépiparának, könnyűiparának és élelmiszeriparának termelési értéke 1970-ben már meghaladta a tizenöt milliárd forintot. e sokrétű és dinamikus fejlődő ipar bemutatását szolgálja az idei kiállítás és vásár - jelentette be szerdán tartott sajtótájékoztatóján farkas tiber, a városi tanács elnökhelyettese. a továbbiakban rámutatott, hogy tavaly még csak 69, az idén viszont már 105 cég mutatja be termékeit. 31 kiállító nem győri telephelyű, 10 cég pedig a szomszédos csehszlovákia iparát reprezentálja. kiállítási anyaguk minden bizonytalanságot nemcsak sikert arat a vásárlatók körében, de a kishatármenti árucserét is elősegíti.

a kiállítás területe az elmúlt évihez képest, 1,500 négyzetméterrel növekedett. a fedett kiállító teret két, előregyártott elemekből összeszerelt pavilonnal gyarapították.

a vásár időtartama alatt 150 kilométeres körzetből 33 százalékos menetdíj kedvezményrel utazhatnak a máv és a gyesev vonalain az érdeklődők a kiállítás színhelyére. ezenkívül számos kedvezményes különvonat és külön autóbusz járat biztosítja az állami biztosító önszegélyező tagjainak részvételét.
/mt1/

..

bb 45. ételmérgezés a rózsadombi szot-üdülőben

t szö/fk-ju z s -cz

1971. július 21.

kedden, a kora esti órákban a rózsadombi szot-üdülő több vendége rosszullétről panaszkodott. az üdülő vezetőinek és az illetékes hatóságoknak az intézkedésére 83 beutaltat, - akik között csehszlovák, belga és magyar vendégek voltak - kivizsgálásra kórházba szállítottak. az első orvosi diagnózisok szerint ételmérgezés történt, feltehetően a keddi ebédnél. a mérgezés szerencsére nagyon enyhe lefolyású volt, úgyhogy szerdán délig a kórházba szállított vendégek fele már visszatért az üdülőbe. az orvosok tájékoztatása szerint várhatóan csütörtök délig valamennyi elhagyhatják a kórházat.

a köjál szakemberei megkezdték a vizsgálatot az ételmérgezés okainak felderítésére. /mt1/

..

14..33/ju

- 30 -

MA 1520

bb 43. számítógéppontban az első kísérleti eredmények, 20.000 parcellán elemzik a műtrágyák hatékonyságát - távlati tervezéshez az információt a nagyszabású kutatási program

i bé/tr/ny 1e -cz

1971. július 21.

számítógéppontokba kerültek a talajtermékenység növelésének módszereit kutató országos program megvalósításának első kísérleti eredményei. huszezer parcelláról több száz ezer adat érkezett, amelyekből a számítógépek segítségével következtetnek arra, hogy a különböző talajtípusokon és növényeknél milyen minőségű és mennyiségű műtrágya a leggazdaságosabb.

x x x

az mti hirmagyarozója írja:

a mezőgazdasági termelés növelésének leghatékonyabb módszere a trágyázás, műtrágyázás. a szerves anyagok, valamint a nitrogén, a foszfor és a kálium közismerten megsokszorozzák a hozamot. a talajerővisszapótlás meghatározott szintjén túl azonban már nem mindegy, hogy a tápanyagokat milyen mennyiségben és arányban juttatják a földbe. hazánkban ugyanis rendkívül heterogén a talajok összetétele, és eltérő a növények igénye is. az optimális mennyiségek és arányok meghatározásához szükséges kutatásokat kormány szintű program szabályozza. magyarországon különböző vidékeken 24 kísérleti telepet jelöltek ki. a nagyszabású munkában 30 ipari és mezőgazdasági kutatóintézet vesz részt, és bekapcsolódtak a vegyipari üzemek is. bonyolult vizsgálataik során nem egyszerűen a talaj összetételének változásait elemzik hanem biológusok vizsgálják, hogy a műtrágyák hatására miként változik a növények biológiai értéke, a takarmányok fehérjetartalma, vagy a buza sikértartalma.

megfigyelik azt is, hogy a nitrogén, a foszfor és a kálium milyen műtrágya-készítményekben hasznosul legjobban. ezekről a tapasztalataikról rendszeresen tájékoztatják a gyárakat is.

a nagyadagu műtrágyázással arányosan egyre nő a mikroelemek szerepe is, amelyek fokozzák a hatóanyagok hasznosítását. a mikroelemek felhasználásának módszereit is kidolgozzák.

/folyt köv/
14.40/ny

-31-

MA 1525

bb 43. / számítóközpontban.....folyt/ny

az első összesítések máris igazolták a program készítőinek feltételezését, amely szerint a hatékony műtrágyázás feltétele a talajvizsgálatokon alapuló receptúra, s ezt minden mezőgazdasági üzemnek el kell készítenie. a számok figyelmeztetnek is, többek között arra, hogy a foszfor- és a nitrogénadagoláshoz viszonyítva igen alacsony a talajok kálium-ellátottsága.

az új módszerek kidolgozásánál figyelembe veszik a fejlesztési terveket: a mezőgazdaságot kiszolgáló iparágak termékeinek várható szintjét. ugyanakkor információkat is adnak a vegyipar távlati fejlesztéséhez, a mezőgazdaság konkrét műtrágyaszükségletéről, annak mennyiségéről és minőségéről egyaránt. /mti/

bb 44. nincs kivitelező - lassan halad a közművezeték helyreállítása a szamos-tisza közti árvízszújtotta területen

vid/kz/ny -cz

1971. július 21.

a szamos-tisza közti árvízszújtotta területek újjáépítésének helyzetéről és az ezzel kapcsolatos további feladatokról tárgyalt szerdai ülésén a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtóbizottsága. mint közismert a tavalyi árvíz több, mint hárommilliárd forint kárt okozott ebben a térségben. az újjáépítés első szakasza, amikor az volt a cél, hogy a károsult lakosság még a tél beállta előtt fedél alá jusson, a társadalom nagyarányú összefogásával sikerrel zárult. a tél beállta előtt bekötözhettek a teljesen vagy részletesen felépített új családi otthonokba, és ez év tavaszán megkezdtek a befejező munkálatokat. az újjáépítendő 5.721 lakásból 1971. június 30-ig 3630 teljesen elkészült, 2025 kivitelezés alatt állt, és mindössze 66 lakás építése nem kezdődött meg. lehetőség van arra, hogy ha erőfeszítések árán is, az év októberére a személyi tulajdonú lakóházak újjáépítése befejeződjön, s csak a külső vakolás maradjon a jövő év tavaszára.

viszonylag kielégítő ütemben halad a mezőgazdasági, ipari, kereskedelmi, kommunális károk helyreállítása. a termelőszövetkezetekben - az állatok ideiglenes elhelyezése miatt - a régi avult istállók helyett 10 szakosított telep építését kezdték meg. a 45 kereskedelmi egységből 10 teljesen elkészült, 25 építésen dolgoznak.

/folyt köv/

-32-

14.45/ny

bb 44. / nincs kivitelező....folyt/ny

az év végére 22 község lakossága kap közművesített ivóvizet. a megrongálódott vasuti, villany és postai berendezéseket helyreállították. a közutak egy része már megépült, vagy rövidesen elkészül. három községnek lenne még 8 kilométernyi utra szüksége, amihez nincs anyagi fedezet.

a legnagyobb gondot a közművezeték újjáépítése okozza. ennek költsége 21 millió forint. az összeg rendelkezésre áll, de építési kapacitás hiányában eddig csak 17 millió forintot használtak fel. többszöri tárgyalások és egyéb intézkedések elenére eddig csak mintegy 70-75 millió forint értékű munka kivitelezését vállalták. a közművezetékre - óvodákra, iskolákra, művelődési otthonokra stb - pedig nagy szükség lenne. ezért a végrehajtóbizottság továbbra is szorgalmazza, hogy a kisebb építőipari szervek - vállalatok, ktsz-ek, tsz-brigádok, költségvetési üzemek - nyújtsanak segítséget a tanácsoknak. tárgyal a tanács a könnyűszerkezetes elemekkel történő építkezés lehetőségéről is. ezzel a módszerrel főként az óvodák, iskolák építését lehetne meggyorsítani. /mti/

bb 50. jól vizsgázott az „őszvér„ - gabona

vid/kz/ny -cz

1971. július 21.

aratják az új nemesítésű tritikálét a kecskeméti zöldségtermesztési kutató intézetben. az idén megfigyelt, több mint háromezeröttszáz hibrid közül sok rendelkezik új tulajdonságokkal, s bővebben termő az eddigieknél. a világhírű nemesítési munka idején érdekessége, hogy sikerült a buza-rozs keresztezésekkel olyan hibridet nyerni, amely beterjesíthető. a bezostájához hasonló magasságu de jóval nagyobb kalászu tritikálé jól tűri az idő viszontagságait, s 40-50 mázsa holdankénti átlagtermésre képes. a tenyészkertben törzsenként, sőt kalázonként aratják az új gabonafajta származékait, a nagy mennyiségű anyag feldolgozása hosszú időt vesz igénybe, hiszen a kalász nagyságán kívül vizsgálják a szár szilárdságát, hosszát, a gyökér alakulását, s a termés beltartalmát. annyit már most megállapították, hogy az újabb nemesítésű tritikálék jobb sikértartalmúak, kenyérsütésre is alkalmasak. összegyűjtik a már köztermesztésbe került fajták terméseredményeit is. az ország különböző területein, részben vetéforgóban, vagy kísérleti parcellán a tritikálé három fajtáját szaporítják, termesztik. bebizonyosodott, hogy alkalmasak az új hibridek a gyenge termőképességű rozsok leváltására, a választék bővítésére, az újabbak pedig a búzákkal vetészenek majd. /mti/

14.55/ny

-33-

NA 1830

bb 46. az országos átlagnál dinamikusabban fejlődött békés megye ipara - ülést tartott a megyei tanács

vid-kz/tné-ju -cz

1971. július 21.

frank ferencnek, a megyei pártbizottság első titkárának és a megye valamennyi országgyűlési képviselőjének részvételével tartott ülést szerdán békéscsabán a békés megyei tanács. napirenden a megye harmadik ötéves tervének teljesítése szerepelt, mint ezzel kapcsolatban rámutattak, békésben az országos átlagnál dinamikusabban - 72 százalékos arányban - fejlődött az ipar, tanácsi szinten az eredetileg tervezett 770 millió forint helyett csaknem másfél milliárd forintot költöttek a tavaly lejárt tervidőszak öt évében a megye fejlesztésére, a legtöbbet kommunális célokra használták fel, nehezítette a helyzetet, hogy 1966-ban és 1970-ben az ár- illetve a belvíz a lakások ezreit rongálta meg, s meg kellett oldani ezek ujjaépítését, illetve helyreállítását. /mti/

--

bb 47. gyulán tanácskoznak a szocialista országok eszperantistái

vid-kz/tné-ju -cz

1971. július 21.

a nemrég befejeződött nemzetközi eszperantó nyári egyetem után gyula ismét eszperantó találkozó színhelye. szerdán a városi tanács székházának dísztermében megkezdődött a szocialista országok eszperantó szövetségeinek konferenciája, a résztvevők azt vitatják meg, hogy a nemzetközi nyelvet hogyan állíthatnák az eddiginél hatékonyabban a béke, a barátság a nemzetközi együttműködés szolgálatába. /mti/

--

bb 48. „ bulgária fejlődése, „ - fotokiállítás békéscsabán

vid-kz/tné-ju -cz

1971. július 21.

a bolgár népköztársaság fejlődését bemutató fotokiállítás nyílt szerdán békéscsaba művelődési házában, a tárlat átfogó képet ad a bolgár nép utóbbi negyedszázadban elért eredményeiről, a bolgár népköztársaság lakosainak életéről. /mti/

--

14.40/ju

- 34 -

NA 1535

embargo 19 óráig!

bb b 51. magyar vezetők üdvözlő távirata Lengyelország nemzeti ünnepe alkalmából

fk/um zs cz

1971. július 21.

edward gierek elvtársnak, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottsága első titkárának;

józsef cyrankiewicz elvtársnak, a lengyel népköztársaság államtanácsa elnökének;

pilar jaroszewicz elvtársnak, a lengyel népköztársaság minisztertanácsa elnökének

varsó !

kedves elvtársak!

a lengyel népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a forradalmi munkás-paraszt kormány és a egész dolgozó népünk nevében üdvözlötünket és jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri lengyel népnek.

a lengyel nép, a lengyel egyesült munkáspárt vezetésével, kiemelkedő eredményeket ért el a szocializmus építésében.

a lengyel népköztársaság fennállása óta nagy megbecsülést vívott ki magának a béke és a biztonság megszilárdítása, a nemzetközi együttműködés fejlesztése érdekében kifejtett, a szocializmus és az általános emberi haladás ügyét szolgáló következetes internacionalista politikájával.

szívvel kívánjuk, hogy a lengyel népköztársaság felvirágoztatásáért, a népeink közötti hagyományos barátság elmélyítéséért, a szocializmus és a haladás pozíciójának megszilárdításáért, valamint a béke és a nemzetközi biztonság megőrzéséért kifejtett munkájukat további sikerek gazdagítsák.

kádár jános,
az mszmp kb első titkára,

losonczi pál, a
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke,

fock jeno,
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke

x x x

/tolyt.kbv./

- 35 -

15.37/um

NA 1535

bb 51. / magyar vezetők....folyt./um

apró antal, a magyar népköztársaság országgyűlésének elnöke
dizma galajt, a lengyel népköztársaság szexmájének elnökét üdvö-
zölte.

péter jános külügyminiszter az évforduló alkalmából távirat-
ban köszöntötte stefan jedrychowski lengyel külügyminisztert./mti/

..

bb 52. „tanrobbantás,, farkashegyen - életmentésből vizs-
gáltak az elsősegélynyújtó olimpikonok

t gy/gk/um zs cz

1971. július 20.

szerdán délelőtt robbanás rázkódtatta meg a farkashegy egyik
völgykatlanát, s a detonáció után nyomban hozzáláttak a mentéshez
az első ifjúsági elsősegélynyújtó olimpia versenyzői.

a nemzetközi vándorkoncertes vetélkedő második napján ugyanis
tábori kórházi teendőkből vizsgáltak a fiatalok. 25 életmentő-
csapat a „tanrobbantás,, színhelyén a vérző „sebesülteket,,
vették gondjukba. bekötötték sebeiket, s megindultak velük a tá-
bori kórház felé. a több mint egy kilométer hosszan tartó
„visszavonulást,, nehéz terepen, robbanás vajtá mélyedéseken
át kellett megtenniük. az ügyes amatőr-felcserek azonban jól
vizsgáltak: 20-30 perc alatt minden sebesült eljutott a tábori
kórház sátrába, ahol körültekintő zsűri vizsgálta meg, milyen
hozzértséssel kötötték be a sebeket.

a verseny résztvevői délután pihenőt kaptak: körsétát tettek
a csillebércei nagytáborban, majd ellátogattak a jánoshegyi ki-
látóhoz is.

az ifju olimpikonok csütörtöki erőpróbájának színhelye
ismét a margitszigeti úttörőstadion lesz. az elsősegélynyújtó
olimpia versenyei egy tüzvész sérültjeinek ápolásával fejeződ-
nek be./mti/

..

- 36 -

15.50/um

NA 1620

bb 49. „ nyugdíjas,, autóbuszok

vid/kz/tné-ju -cz

1971. július 21.

a szakszervezetek zala megyei tanácsa mozgalmat kez-
deményezett a nyugdíjasok utaztatásáért. az első „ nyugdí-
jas,, autóbusz szerdán indult elyzalakárosra: a kpvdz
zala megyei bizottságának vendégeként a szakszervezet nyolc-
van nyugdíjasát vitte egésznapos vidám kirándulásra a híres
fürdőhelyre. hamarosan újabb „ nyugdíjas,, autóbuszokat
indítanak a szakszervezetek, illetve a megye nagyvállalatai.
/mti/

..

bb 53. muzeum lesz a szécsényi forgách kastély

vid/um kz cz

1971. július 21.

jóváhagyták a nógrád megyei muzeumi szervezet teljes rekonst-
rukciójának távlati tervét. a terv szerint, balassagyarmaton
salgótarjában és a szécsényi forgách-kastélyban alakítják
ki a jelleghez, illetve a gyűjtőkörhöz, és hagyományokhoz kap-
csolódó központokat. megszüntetik a ballasagyarmati palác muzeum
vegyes profilját, s a néprajzra, a változó paraszti élet
értékeinek megőrzésére, kutatására és gyűjtésére specializálják.

a muzeumi központtá fejlődő szécsényi forgách kastélyban,
melynek restaurálása a tervek szerint 1972-re fejeződik be, a
megye régészeti anyagát, és restaurátor-műhelyét továbbá jelen-
leg balassagyarmaton lévő kézművészeti gyűjteményt helyezik
el. ugyanott benzsur emlékszobát is kialakítanak. a balassagyar-
mati palác mezuumban lévő madách és mikszáth emlékszobák jelen-
legi helyükön maradnak. szécsényben kap végleges helyet a megyé-
ben élő idős szabó istván, kossuth-díjas szobrászművész alkotásai-
nak teljes anyaga is.

salgótarjában 1975-76-ban nyílik meg az új munkásmozgalmi
muzeum. elsődleges feladata lesz a helyi ipar fejlődésének, a
munkásélet változásainak és a munkásmozgalom dokumentumainak
széleskörű feltárása, állandó jellegű kiállításon történő bemu-
tatása. a salgótarjáni muzeumban kap végleges otthont a város
állandó jellegű képzőművész kiállító helyisége is./mti/

..

- 37 -

16.00/.um

NA 1625

bb 54. budapestre érkezett a szovjetunió vaskohászati minisztere
1 sb/gk/um 1e cz 1971. július 21.

dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter meghívására szerdán budapestre érkezett j.p. kazanyec, a szovjetunió vaskohászati minisztere, hogy megbeszéléseket folytasson a magyar-szovjet vaskohászati együttműködés kiszélesítésének lehetőségeiről és feltételeiről. magyarországi tartózkodása során látogatást tesz több kohászati üzemben, és tájékozódik a magyar vaskoházat negyedik öt éves tervéről, hosszú távu fejlesztési céljairól.

a ferihegyi repülőtéren dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter és dr. kocsis józsef, a miniszter helyettese fogadta a szovjet vendéget. ott volt v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete is.

x x x

ismeretes, hogy a magyar kohászat legfontosabb alapanyagainak, többek között a vasércnek 85-90 százalékát, a kohókoksznak 38-40 és a különböző ötvözőanyagoknak 80 százalékát a szovjet bányászat i és kohászati ipar szállítja. j. p. kazanyec dr. horgos gyula mult. évi szovjetunióbeli látogatását viszonyozza, s a napokban lezajló tárgyalássorozat további segítséget jelent a magyar vaskohászati ipar legfontosabb feladatainak megoldásában./m/

bb 55. kitüntetések

gg/um zs cz 1971. július 21.

a népköztársaság elnöki tanácsa sebestyén olgának, a biológiai tudományok kandidátusának, a magyar tudományos akadémia biológiai kutató intézete nyugalmazott osztályvezetőjének, dr. siklós margitnak, a gondolat kiadó igazgatójának eredményes munkásságuk elismeréséül; dr. radó zoltánnak, a legfelsőbb bíróság tanácsvezető bírájának, szilágyi istvánnak, a műszaki emlékeket nyilvántartó és gyűjtő csoport vezetőjének, dr. ujjváry bélának, a magyar iparművészeti főiskola tanszékvezető tanárának eredményes munkásságuk elismeréséül, nyugállományba vonulásuk alkalmából; kardos istvánnak, a zeneművészeti főiskola nyugalmazott tanárának eredményes munkássága elismeréséül, 80. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetéseket kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. jelen volt a kitüntetések átadásánál cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes./mti/

- 38 -

16.10/um

NA 16³⁰

bb 56. koszorúzás tartsay vilmos ezredes sírjánál

t vt/gk/um zs cz 1971. július 21.

hetven esztendővel ezelőtt született tartsay vilmos ezredes, aki a második világháború idején részt vett az ellenállási mozgalomban és egyik vezetője volt a magyar nemzeti felkelés felszabadító bizottságának. az évforduló alkalmából szerda délután a kerepesi temetőben ünnepélyes külsőségek között, katonai tiszteletadással megkoszorúzták tartsay vilmos síremlékét.

a honvédelmi minisztérium nevében tóth lajos vezérőrnagy, a zrinyi miklós katonai akadémia parancsnoka, dr. lipvai erwin ezredes, a hadtörténelmi intézet és múzeum megbízott parancsnoka és lengyel imre ezredes, a fővárosi kiegészítő parancsnokság parancsnoka; a magyar partizán szövetség képviselőjében görgényi daniel nyugalmazott vezérőrnagy és halas lajos nyugalmazott vezérőrnagy, a szövetség országos választmányának tagjai; a hazafias népfront budapesti bizottsága nevében dr. trautmann rezső, az elnöki tanács tagja, a budapesti népfrontbizottság elnöke és dr. kovács máté tanszékvezető egyetemi tanár, a budapesti népfrontbizottság alelnöke koszorúzott.

ugyancsak elhelyezték a síron a kegyelet virágait tartsay vilmos családtagjai./mti/

..-

bb 57. üdülőváros ráckevei-soroksári duna mentén - a ráckevei-soroksári duna intéző bizottsága elnökségének ülése

t g/mm/um zs cz 1971. július 21.

a következő esztendőben üdülőteleppé fejlesztik a ráckevei-soroksári duna csepeli szakaszát - jelentették be a ráckevei-soroksári duna intéző bizottsága elnökségének szerdai ülésén, amelyen a dunaágak leghosszabb - több mint 9 kilométeres - partszakaszának rendezéséről tárgyaltak. az ülésen - horn dezső közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettesnek, az intéző bizottság elnökének megnyitója után - makkos sándor, a csepeli tanács építési osztályvezetője ismertette a dunaág fejlesztési tervét. a nagyszabású program szerint valóságos üdülőváros épül majd a part mentén. a telkeket elsősorban gyárak és üzemek között értékesítik; a part rendezésével egyidejűleg ugyanis a vállalatok üdülőtelepítési gondjain is enyhíteni kívánnak. itt kapna helyet egy kemping, egy 200 személy befogadására alkalmas, télen-nyáron működő ifjúsági táborhely, több sporttelep, s egy 50 méteres fedett uszoda is - a kapcsolódó beruházásokkal együtt. a tervben nemzetközi evezős pálya megépítése is szerepel./folyt.köv./

- 39 -

16.15/um

MA 16³⁰

bb 57. /Üdülővárosfolyt./um

a gubacsi hidtől északra nem terveznek különösebb építési munkákat, ez a rész továbbra is a horgászok birodalma marad. az ugynevezett francia-öbölnél a dunai hajók téli kikötője lesz. a tervek szerint csepelre költözik a csatornázási művek délpesti szennyvíztisztító telepe is. a francia-öböltől északra kap helyet a volán tröszt hatalmas, 1200-1500 személyautó befogadására alkalmas garázsa.

a legnagyobb gond - mutattak rá az ülésen -, hogy a kijelölt partszakasz nincs közművesítve, pontosabban: nincs csatornahálózat. az intéző bizottság ezért most a terület csatornázását szorgalmazza - az elektromos hálózat megvan, a víz és az uthálózat építése pedig jó ütemben halad.

az intéző bizottság elnöksége úgy döntött, hogy koordináló bizottságot hoz létre, amely a „házigazda,, a XXI. kerület illetékeseivel együtt behatóan megvizsgálja a területfelhasználási terveket, amelyeket azután a buváti-hoz továbbítanak a rendezés végleges programjának kidolgozására. /mti/

--

bb 58. új étterem a velencei-tó partján

vid/um kz la

1971. július 21.

új éttermet avattak szerdán a velencei-tó partján: az agárdi turista szálló szomszédságában elkészült a 120 vendég ellátására alkalmas touring étterem. a pannónia szálloda és vendéglátóipari vállalat építette 4 millió forintos költséggel. az agárdi strand-és üdülőtelep nyaralóinak kulturált étkeztetését oldja majd meg. a strandolók gyors kiszolgálására büfét is építettek hozzá. /mti/

--

bb 59. vályi péter fogadta a szovjetunió vaskohászati miniszterét

i sb/gg/um ie la

1971. július 21.

vályi péter, a kormány elnökhelyettese szerdán hivatalában fogadta i.p. kazanyecet, a szovjetunió vaskohászati miniszterét. a baráti eszmecsereén részt vett dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter és dr. kocsis józsef, a miniszter első helyettese is. /mti/

--

- 40 -

M 1710

bb 60. a szovjet szinesfémkohászati miniszter magyarországi üzemi látogatásai

i sz/tr szb ie

1971. július 21.

p.f. lomako, a szovjetunió szinesfémkohászati miniszter - aki e hét elején érkezett magyarországra, - megkezdte üzemi látogatási programját. magyarországi tartózkodása során szinesfémkohászati üzemeket és szinesfémfeldolgozó vállalatokat tekint meg. felkereste az alumíniumipari tervező vállalatot, ahol a miniszter tájékoztatta a magyar szakértőket a szovjetunió szinesfémkohászatának fejlődéséről és fejlesztésének perspektíváiról. ugyanakkor a miniszter kíséretében levő t. smorgunenko, a lenin-grádi alumíniumkutató intézet főmérnöke a timföldgyártási technológia újabb kutatási eredményeiről számolt be.

p.f. lomako dr. szekér gyula nehézipari miniszter társaságában ellátogatott a nehézipari minisztérium műszaki filmszolgálatához is, ahol megtekintette a magyar-szovjet timföld alumíniumegyezményről készült szinesfilmet, majd meglátogatta a fémipari kutató intézetet. vendéglátója, dr. szekér gyula társaságában p.f. lomako szerdán az almásfüzitői timföldgyárban járt. /mti/

--

bb 62. Lopott kocsival karambolozott

vid-kz sbzb la

1971. július 21.

lopott kocsival érkezett orosházára szerdán ujszászi Antal 18 éves szegedi fiatalember. jogosítványa nem volt. a gépkocsit egy jugoszláv állampolgártól tulajdonította el. a gyakorlatlan vezető egy kanyarban elvesztette uralmát a kocsi fölött, s a vizes-árokban kötött ki. a baleset következtében a lopott gépkocsi potyautasai - cseh katalin makói és kovácsa alajos szegedi lakosok - nyolc napon belül gyógyuló sérülést szenvedtek. a gépkocsi jelenlegesen megsérült. a békés megyei rendőrfőkapitányság ujszászit őrizetbe vette s megkezdte a nyomozást a kocsi lopás részleteinek feltárására. /mti/

--

17.25/szb

-41-

M 1810

bb 61. parkerdőt telepítenek a velencei-tó északi partján

vid/kz/um la

1971. július 21.

a velencei-tó északi partjának erdősítéséről tanácskoztak szerdán agárdon, a velencei-tavi intézőbizottság székházában a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, a víb, a fejér megyei földhivatal, valamint a megyei és az országos erdőgazdálkodási szervek képviselői. részt vett a tanácskozás munkájában homoki józsef, a fejér megyei pártbizottság titkára is.

dr. springer ferenc, a víb titkára ismertette meg a résztvevőkkel a tó északi partjának fásítására vonatkozó elképzeléseket. hangsúlyozta, hogy a tó északi partján nagy zöldövezetet szeretnének kialakítani, kirándulásra, pihenésre alkalmas, ugynevezett jóléti erdők, parkerdők formájában. az erdősítés rendkívül nagy fontosságú lépés, szinte alapvető feltétele a tó környékén a kulturált, egészséges, kellemes klímájú üdülőtérület kialakításának. az erdősítés különösen a kopár, sziklás területeken még védősávként is szolgál a tó számára. a telepítési, előfásítási munkákat már megkezdte a mezőföldi állami erdőgazdaság: eddig 320 hektárnyi területet fásított, a negyedik ötéves tervben újabb 250-300 hektárnyi parkerdő telepítését vállalja az erdőgazdaság, ebből az idén 50-60 hektárnyit telepítenek.

/mti/

..

bb 63. betiltották a csipőshurka konzerv árusítását tolna megyében

vid/um kz la

1971. július 21.

szekszárdon romlott hurkakonzerv került forgalomba. a bejelentés alapján a tolna megyei köjál vizsgálatot indított, s a szegedi konzervgyár 150 grammos csomagolású csipős hurka konzervében a botulizmus - kolbászmérgezés - veszedelmes kórokozót mutatott ki. mivel ez halált okozhat, a szegedi csipős hurkakonzerv árusítását szerdán betiltották szekszárdon és egész tolna megyében. értesítették a minisztériumot és a szomszédos megyék illetékes hatóságait is, mert - a kereskedelmi körforgásban - a szekszárdon árusított hurkakonzerveket egy másik dunántúli megyéből szállították tolnába. /mti/

..

- 42 -

17.35/um

NA 1805

bb 64. elutaztak budapestről az okp küldöttei

fné szb zs

1971. július 21.

az mszmp központi bizottságának meghívására enrico berlinguer, az olasz kommunista párt főtitkárhelyettes - rodolfo macchininek, a párt központi bizottsága külügyi osztálya helyettes vezetőjének kíséretében - július 19-21. között baráti látogatást tett Magyarországon.

az olasz testvérpárt főtitkárhelyettese megbeszélést folytatott kádár jánossal, az mszmp központi bizottságának első titkárával. a találkozón részt vett komócsin zoltán, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára és garai róbert, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője. a szívélyes, elvtársi légkörű eszmecseréken áttekintették a nemzetközi politika, a kommunista és az antiimperialista világmozgalom, valamint a két párt közötti kapcsolatok időszerű kérdéseit. az olasz vendégek szerdán elutaztak budapestről. /mti/

..

bb 65. új cikkek az áruvásárlási kölcsönakció jegyzékén

gg szb le

1971. július 21.

a belkereskedelmi minisztérium a magyar nemzeti bankkal és az országos takarékpénztárral egyetértésben augusztus 2-től bővítte az áruvásárlási kölcsönakcióban árusítható cikkek jegyzékét, s egyes árucikkeknel az eddiginél kedvezőbb fizetési feltételeket biztosított.

az elektromos háztartási hűtőszekrények - 1972 március 31-ig - 5000 forintos árig 10, azon felül 20 százalékos előleggel vásárolhatók részletre. a mosógépek ugyanilyen kedvezményrel vásárolhatók. 1971 december 31-ig az összes televízió készüléket és háztartási varrógépet részletre árusítják, 10 százalékos előleg lefizetése mellett.

az 1000 forintnál drágább rádiók és a szatmár rádió /880 forint/, valamint a magnetofonok 5000 forintos árig 10, azon felül 20 százalékos előleggel vásárolhatók az év végéig. valamennyi kis-motorkerékpár /50 köbcentiig/ részletre vásárolható. a 125 köbcentiméteres és az annál nagyobb motorkerékpár - 1972 március 31-ig - kedvezményes, 10 százalékos előleg lefizetése mellett kapható. a részletvásárlási jegyzékre felvették az 1500 forintnál drágább belföldi gyártmányú vezetékes és propán-bután gáztűzhelyeket, ezek 20-30 százalékos előleg lefizetése mellett vásárolhatók az év végéig. /mti/

..

17.55/gzb

-43-

NA 1802

bb 66. nagygyűlés mórón a genfi egyezmény aláírásának 17. évfordulója alkalmából

vid-kz szb la

1971. július 21.

félezer dolgozó részvételével nagygyűlést tartottak szerdán mórón, a csepeli fémmű cső és elektródagyárának móri üzemében. az indokínával kapcsolatos genfi egyezmény aláírásának 17. évfordulója alkalmából. a nagygyűlésen megjelent chau tho thong, a vdk budapesti nagykövetségének első titkára, valamint tran minh triet, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének iii. titkára. résztvett takács imre, a fejér megyei pártbizottság titkára, pálfalvi andrás, az szmt vezető titkára és szombáth józsef, a kisz fejér megyei bizottságának titkára.

kovács jános, az üzem vezetője üdvözölte a nagygyűlés résztvevőit és méltatta a genfi egyezmény jelentőségét. felszólalt a nagygyűlésen chau tho thong, a vdk budapesti nagykövetségének első titkára is. /mti/

--

bb 67. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti július 21-én, szerdán este:

um la

1971. július 21.

gyengül a szél, melegszik az idő

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős idő, valószínűleg eső nélkül. az élnk, időnként erős északnyugati-északi szél fokozatosan mérséklődik. lassu melegedés. várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 22-26 fok között. /mti/

--

bb 68. fogadás a belga nagykövetségen

† fe/mm/um la

1971. július 21.

emile indekeu, a belga királyság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából szerdán este fogadást adott a nagykövetségén. a fogadáson megjelent dr. csanádi györgy közlekedés-és postaiügyi miniszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, nagy jános külügyminiszterhelyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, dr. pesta lászló, a kki elnöke. továbbá a politikai, a gazdasági, a társadalmi és a kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviseltek több vezetője és tagja. /mti/

- 44 -

19.24/u

7.4.19.25

a szerkesztősége figyelmébe!

a mai bb . 44. sz. hírünk / nincs kivitelező..../ 3.bek. 2. sorában a szöveg helyesen:

....költtsége 211 millió forint. az összeg rendelkezésre

/mti/

--

bb 69. tizenöt sérültje van a boráros téri villamos karambolnak

i nn/gg/um la

1971. július 21.

a 2-es villamos boráros téri végállomásán szerdán két szembejövő villamos összeütközött. a baleset következtében az utasok közül nagysándorné, 49 éves eltartott és selmeczi ferencné, 61 éves nyugdíjas, budapesti lakosokat súlyos, de nem életveszélyes, míg további 13 személyt könnyű sérüléssel szállítottak kórházba. a baleset körülményeinek vizsgálata folyik. /mti/

--

bb 70. ünnepi hangverseny a Lengyel kultúrában

mm szb la

1971. július 21.

Lengyelország nemzeti ünnepe alkalmából szerdán este ünnepi hangverseny volt a lengyel kultúrában. dr. stanislaw a. sochacki, a lengyel kultúra igazgatója méltatta a nap jelentőségét, majd helena lazarska operaénekesnő és bogna halacz zongoraművész adott műsort. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 51. számú hír: /magyar vezetők üdvözlő távirat a Lengyelország nemzeti ünnepe alkalmából/ végére kérjük a következő mondatot pótolni:

gáspár sándor, a szot főtitkára wladislaw kruczekhez, a lengyel szakszervezeti szövetség központi tanácsa elnökségének elnökéhez intézett üdvözlő táviratot. /mti/

--

19.50/szb

-45-

19.24/u

bb 71. oxfordi énekkar a tihanyi orgonahangversenyen

vid/um ká la

1971. július 21.

a tihanyi műemléktemplomban, a szerda esti orgonahangversenyen közreműködött a veszprémi nemzetközi éneklő héten résztvevő oxfordi gosford hill school énekkar, martin gent karnagy vezényletével. a hangversenyen, amelyen pécsi sebestyén orgonaművész és werner mária énekművész szerepelt, byrd és kodály műveit szóltatták meg a templomot zsúfolásig megtöltő külföldi és hazai közönség előtt. /mti/

.-

bb 72. pakisztáni kereskedelmi küldöttség érkezett budapestre

1 sz/mm/um le la

1971. július 21.

m. masud zaman főosztályvezető vezetésével szerdán pakisztáni kereskedelmi delegáció érkezett budapestre. a küldöttség tagjai budapesti tartózkodásuk során a külkereskedelmi minisztériumban tárgyalásokat folytatnak a két ország gazdasági kapcsolatainak bővítéséről. a delegáció látogatást tesz majd az elektronikus mérőműszerek gyárában és a medicor művekben. /mti/

.-

- 46 -

- v é g e -

21.05/um

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. július 21.

bb 1. indul a furópajzs - épül az „észak-déli metró”,

1 v/fk/um le cz

1971. július 21.

czibor valéria, az mti munkatársa jelenti:

befejeződött a kun béla téren az észak-déli metró -építkezés furópajzsának szerelése, rövidesen megkezdik az alagút furását.

még el sem készült a kelet-nyugati metró, - a deák ferenc tértől a déli pályaudvarig húzódó mintegy 4 kilométeres szakaszon jelenleg az építészeti kialakítás, a szerelés és hurkolás munkái folynak - máris javában dolgoznak az építők az „észak-déli”, állomásain. épül már a ferenc körút és az üllői út kereszteződésénél a metró mozgólépcsője, s megkezdődtek a ráday utcában a kálvin téri állomás építésének előkészületei. a károlyi kertben elkészült a szellőzőakna, s most alakítják ki a szellőző alagutat. a deák téren ugyancsak elkészültek ezzel a munkával, s most kezdik az állomás építését.

az ujjpestet kispesttel összekötő vonal északi végállomása - mint ismeretes - ujjpesten, az istván téren lesz. a szerelvények az ujjpesti máv megállónál, a meder utcánál, a forgács utcánál, az árpád hidnál, a dózsa györgy utnál, az élmunkás téren, a marx téren, a bajcsy zsilinszky ut és a z arany jános utca sarkán, a deák ferenc téren, a felszabadulás téren, a kossuth lajos és károlyi mihály utca sarkán, a kálvin téren, az üllői ut és ferenc körút kereszteződésében, majd az üllői ut vonalán haladva a klinikáknál, a nagyvárad téren, a könyves kálmán körút sarkán, az ecseri utnál, a pöttyös utcánál állnak meg, s végül a hatáa uti végállomásra érnek.

/folyt.köv./

M

- 1 -